



ΕΤΟΣ 63ον

8 Μαρτίου 2015

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 10 (3223)

Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΛΕΙΑ

Ένα κυρίαρχο χαρακτηριστικό της εποχής μας είναι η αδιαφορία πολλών για τα πνευματικά. Κι ενώ, όταν δοθεί αφορμή, φαίνονται άνθρωποι καλής διάθεσης, στην καθημερινότητά τους δείχνουν να μην έχουν σχέση με πνευματική ζωή και Έκκλησία, όσο κι αν παραδέχονται την αλήθεια των όσων η Έκκλησία μας κηρύττει. Επιπλέον, διάχυτο είναι το παράπονο πολλών πνευματικών ανθρώπων, ιδίως όσων ασχολούνται με το έργο της κατήκησης, ότι ο λαός μας είναι ακατήκητος! Συναφές προς τοῦτο είναι καί τό ότι επανειλημμένες έρευνες καί στατιστικές διαρκώς αναδεικνύουν τήν πατρίδα μας, τήν Όρθόδοξη Έλλάδα, «πρωταθλήτρια» όπως τήν χαρακτηρίζουν, τής διαφθοράς. Κι έτσι, ή μέχρι πρότινος μοναδική Όρθόδοξη χώρα στην Εὐρωπαϊκή Ένωση, μέ τήν πλούσια ιστορία καί τή βαριά κληρονομιά, καταδεικνύεται σήμερα έλεγκτικά, καταγελλόμενη για συμπεριφορές άναιρετικές του Όρθοδόξου ήθους καί ασύμβατες προς τό ιδανικό τής πνευματικής ολοκλήρωσης καί αγιότητας!

Οι δυνατότητες

Άπό τήν άλλη, εὐλογία είναι ή άπορία. Τόσες χιλιάδες λαού συρρέουν κάθε Κυριακή στους ναούς μας, μετέχουν τής θείας Λειτουργίας, άκούν τό κήρυγμα, πολλοί καί μεταλαμβάνουν τών Άχράντων Μυστηρίων. Καί στή συνέχεια; Τί συμβαίνει μετά; Ποῦ είναι όλοι αυτοί οι Χριστιανοί τό πρωί τής Δευτέρας, όταν ή κοινωνία άναπτύσσει τήν καθημερινότητά της, για ν' αντίτάξουν στην κοσμικότητα τήν πνευματικότητα, στό ψεύδος τήν αλήθεια, στην ύποκρισία τήν ειλικρίνεια, στή λαθροχειρία τήν έντιμότητα, στή διάβρωση τής άνηθικότητας τό συμπαγές τής ήθικής άκεραιότητας, στον κατακερματισμό τής αδιαφορίας τήν ένότητα τής αγάπης!

Τά πράγματα γίνονται άκόμη πιό περίπλοκα, αν καί πάλι μέ βάση τούς άριθμούς, κάνουμε κάποιες συγκρίσεις. Η Έκκλησία στην Έλλάδα στίς μέρες μας



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Έβρ. α΄ 10 - β΄ 3)

Ἄγγελοι· τὰ λειτουργικά πνεύματα

Κατ' ἀρχάς σύ, Κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας, καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσιν οἱ οὐρανοί· αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὺ δὲ διαμένεις καὶ πάντες ὡς ἰμάτιον παλαιωθήσονται, καὶ ὡσεὶ περιβόλαιον ἐλίξεις αὐτοῦς, καὶ ἀλλαγῆσονται· σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ, καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσι. Πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἶρηκέ ποτε· Κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἄν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου; Οὐχὶ πάντες εἰσὶ λειτουργικά πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν; Διὰ τοῦτο δεῖ περισσοτέρως ἡμᾶς προσέχειν τοῖς ἀκουσθεῖσι, μὴ ποτε παραρροῶμεν. Εἰ γὰρ ὁ δι' ἀγγέλων λαληθεὶς λόγος ἐγένετο βέβαιος, καὶ πᾶσα παράβασις καὶ παρακοὴ ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδοσίαν, πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας; Ἦτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ Κυρίου, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαίωθη.

ἀναπτύσσει ἓνα τεράστιο ἔργο καὶ ἔχει στή διάθεσή της μέσα πού δέν μποροῦσε κἄν νά φαντασθεῖ σέ ἄλλες ἐποχές. Λειτουργοῦν Ἐκκλησιαστικοὶ Ραδιοφωνικοὶ Σταθμοὶ μέ εἰκοσιτετράωρο πρόγραμμα, κυκλοφοροῦν χιλιάδες τίτλοι Ὁρθοδόξων βιβλίων καὶ ἐντύπων ἀπό δεκάδες εἰδικούς ἐκδοτικούς οἴκους, ὑφίστανται ἑκατοντάδες ιστοσελίδες καὶ ιστότοποι Ὁρθοδόξου προσανατολισμοῦ, ἡ Ἁγία Γραφή βρίσκεται σέ ὅποια μορφή καὶ ἂν ζητηθεῖ, ἐντυπη, ψηφιακή, σέ ἐρμηνεία, ὑπομνηματισμένη, κ.λπ. Ταυτόχρονα, ἡ Ἐκκλησία βρίσκεται σέ κατάσταση ἀπόλυτης ἐλευθερίας νά ἐπιτελέσει τό πνευματικό της ἔργο καὶ νά ἀρθρώσει τόν δικό της λόγον. Ποτέ ἄλλοτε στόν ἐλληδικό κῶρον δέν ὑπῆρχαν τόσοι Ἱεροὶ Ναοί, ποτέ ἄλλοτε δέν λειτουργοῦσαν κατά Κυριακή τόσες Ἐκκλησίες, ποτέ στό παρελθόν δέν ὑπῆρχαν τόσοι χειροτονημένοι Κληρικοί, ποτέ ἄλλοτε δέν εἶχαμε τόση πληθώρα Πνευματικῶν, ποτέ ἄλλοτε δέν ἀκούγονταν τόσα κηρύγματα σέ τέτοια ποικιλία πνευματικῶν τάσεων, ποτέ ἄλλοτε δέν λειτουργοῦσαν τόσοι Κύκλοι Μελέτης Ἁγίας Γραφῆς, Κατηχητικά, Ὁμάδες, Κατασκηνώσεις, ποτέ ἄλλοτε δέν εἶχαμε ταυτοχρόνως ἐπανδρωμένες τόσες Ἱερές Μονές! Καί ποτέ ἄλλοτε δέν εἶχε καταγραφεῖ τόσο ἔντονη ἡ πνευματική ἀλλοτρίωση τῶν ἀνθρώπων.

Τό πρόβλημα

Τί συμβαίνει, λοιπόν; Γιατί στή συγκυρία πού ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία στήν Ἑλλάδα διανύει ἀπό ἀπόψεως δυνατοτήτων ἴσως τήν καλλίτερή της περίοδο, ἡ κῶρα κι ὁ λαός της ἀποδεδειγμένα ἐμφανίζουν σημεῖα προκεχωρημένης σήψης; Γιατί δέν γίνεται κατανοτή ἡ ἀλήθεια τῆς πίστης πού μέ τόσες δυνατότητες προσφέρεται;

Ἡ ἀπάντηση εἶναι ἀπλή. Δέν ἀρκεῖ μόνο νά προσφέρεται κάτι, πρέπει νά ὑπάρχει καί τό ἐνδιαφέρον νά παραληφθεῖ. Ὅταν μόνο προσφέρεται κωρίς νά

Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Σύ Κύριε εἰς τὴν ἀρχὴν τὴν γῆν ἐθεμελίωσες καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἶναι οἱ οὐρανοί. Αὐτοὶ θά καταστροφοῦν, ἀλλὰ σύ παραμένεις· ὅλοι θά παλνώσουν σάν ἔνδυμα, σάν μανδύαν θά τοὺς τυλίξης καὶ θά ἀλλαγοῦν. Σύ ὁμως εἶσαι ὁ ἴδιος καὶ τὰ ἔτη σου δέν θά τελειώσουν. Σέ ποιόν δέ ἀπό τοὺς ἀγγέλους εἶπε ποτέ ὁ Θεός, Κάθισε εἰς τὰ δεξιά μου, ἕως ὅτου κάνω τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδιῶν σου; Δέν εἶναι ὅλοι πνεύματα πού ὑπηρετοῦν καὶ ἀποστέλλονται δι' ὑπηρεσίαν χάριν ἐκείνων, πού μέλλουν νά κληρονομήσουν σωτηρίαν; Διὰ τοῦτο πρέπει ἔμεῖς νά προσέχωμεν περισσότερο εἰς ὅσα ἀκούσαμε, μὴ τυχόν ἀπομακρυνθοῦμε ἀπ' αὐτά. Διότι ἐάν ὁ λόγος, ὁ ὁποῖος ἐκπρύχθηκε δι' ἀγγέλων, εἶχε κύρος καὶ κάθε παράβασις καὶ παρακοή ἔλαβε δικαίαν ἀνταπόδοσιν, πῶς θά ξεφύγωμεν ἔμεῖς, ἐάν δεῖξωμεν ἀμέλειαν διὰ μίαν τόσον μεγάλην σωτηρίαν; Ἡ σωτηρία αὐτὴ ἄρχισε νά κηρύττεται ἀπὸ τὸν Κύριον, ἔπειτα μᾶς ἐβεβαιώθηκε ἀπὸ ἐκείνους πού τὴν ἀκουσαν.

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλλα, Ἀρχιμ. Εὐδ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, "Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).

προσλαμβάνεται, τότε δέν φέρει εὐθύνη ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἐργαζόμενος μὲ φιλότιμο προσφέρει τὴ δυνατότητα, ἀλλὰ ὁποῖος ἀμελεῖ ν' ἀνταποκριθεῖ σέ ὅ,τι τοῦ προσφέρεται. Κι ἐκεῖ ἐστιάζεται τὸ πρόβλημα στὴν πνευματικότητα τῆς ἐποχῆς μας. Ἐνῶ προσφέρονται τόσα πολλὰ, μὲ τόσο κόπο καὶ κόστος, ὑπάρχει τόση ἀδιαφορία, τόση ἀμέλεια πρόσληψης, τέτοια ἐγκληματικὴ παραθεώρηση τῆς προσφορᾶς, ὥστε ἡ εὐθύνη ὄσων ἀμελοῦν νά εἶναι τεράστια!

Κι αὐτὸ ἔρχεται ὁ ἀπόστολος Παῦλος ν' ἀναδείξει, παίρνοντας ἀφορμὴ ἀπὸ τὴ στάση ἀπόρριψης πού τηροῦν οἱ συμπατριῶτες τοῦ Ἰουδαῖοι ἐναντι τοῦ Χριστοῦ, τοῦ μεγαλύτερου εὐεργέτη τῆς ἀνθρωπότητας! «Πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας;». Πῶς θά ξεφύγουμε τὴν «ἔνδικον μισθαποδοσίαν» ὅταν ἀμελοῦμε τὴν τόσο μεγάλη καὶ τόσο σπουδαία σωτηρία πού μᾶς προσφέρεται; Ὅταν εἶναι κυρίαρχη ἡ ἀμέλεια στὴ σχέση μας μὲ τὸν Θεό Πατέρα, ὅταν διαπιστώνεται ἀδιαφορία γιὰ τὴν πνευματικὴ ζωὴ, τί δικαιολογία θά ἐφεύρωμε; Καὶ μάλιστα ὅταν ἡ σωτηρία αὐτὴ «ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ Κυρίου, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη»! Δηλαδή, τὸ ἀψευδὲς στόμα τοῦ Κυρίου μας κήρυξε τὴ μόνη ἀλήθεια ἐπὶ γῆς, τὴν ἀποκεκαλυμμένη πίστη, τὴν ὁποία στὴ συνέχεια μεταλαμπάδευσαν σέ ἐμᾶς ὡς ἱερά Παράδοσι οἱ γενιές καὶ γενιές Χριστιανῶν πού τὴ διαφύλαξαν ὡς τὸν πολῦτιμο θησαυρό τους. Ὅταν ἔμεῖς ἀποστρέφουμε τὴν πλῆτη στὴν ἀλήθεια αὐτὴ καὶ ἐγκλιωβισμένοι στό «ἔδῳ καὶ τῶρα» τῆς ζωούλιας μας, ἀδιαφοροῦμε νά τὴν προσλάβουμε καὶ νά τὴν καταστήσουμε πηγὴ ἔμπνευσης καὶ μέτρο τῶν ἀποφάσεών μας, τότε πῶς τοημᾶμε καὶ διαμαρτυρόμαστε γιὰ τὴ φαινομενικὴ κυριαρχία τοῦ κακοῦ στὸν κόσμον ἢ πάλι γιατί διαρκῶς γκρινιάζουμε γιὰ τὴ στασι-

8 Μαρτίου 2015: ΚΥΡΙΑΚΗ Β΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΠΑΛΑΜΑ)
Θεοφυλάκτου επίσκοπου Νικομηδείας († 842-5), Έρμου άποστόλου (α΄ αϊ.).
Ήχος: πλ. β΄ – Έωθινόν: ΣΤ΄ – Άπόστολος: Έβρ. α΄ 10 - β΄ 3 – Εύαγγέλιον: Μρ. β΄ 1 - 12.
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 15 Μαρτίου, Γ΄ Νηστειών (τῆς Σταυροπροσκυνήσεως).
Άπόστολος: Έβρ. δ΄ 14 - ε΄ 6 – Εύαγγέλιον: Μρ. ν΄ 34 - θ΄ 1.

→
μόντη τῆς κοινωνίας καί τήν ἀνθρώπινη ἀναληγσία! Ἡ πάλη, μέ τί πρόσωπο θ΄ ἀντικρίσουμε Αὐτόν πού τώρα παραθεωροῦμε συστηματικά, γιά νά ψελλίσουμε δικαιολογίες γιά τή στάση ἀμέλειας καί ἠθελημένης ἄγνοιας πού κρατᾶμε;

Ἄδελφοί, ἡ Ἐκκλησία κάνει ὅ,τι μπορεῖ καί μέ τό παραπάνω γιά νά προσφέρει τήν ἀλήθεια τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ στή ζωή μας. Ἐάν θά ἀνταποκριθοῦμε σέ αὐτή, εἶναι δική μας ἀπόφαση, γιά τήν ὁποία εἴμαστε ἀποκλειστικά ὑπεύθυνοι.

Ἄρχιμ. Ἰ. Ν.

Νέες ἐκδόσεις ἀπό τήν Ἀποστολική Διακονία

Η ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΠΙΣΤΗ (δύο τόμοι)

π. Θωμᾶ Χόπκο

Τό ἔργο ἐκδόθηκε σέ δύο πολυσέλιδους καί καλαισθητους τόμους:

ἽΟ πρῶτος, «Δόγμα καί Λατρεια», πραγματεύεται τό ὀρθόδοξο Δόγμα, μέσω σχολίων στό Σύμβολο τῆς Πίστεως, καί ἀναφέρεται στή Λατρεια μέ ἐρμηνεία τοῦ λατρευτικοῦ βίου τῆς Ἐκκλησίας.

ἽΟ δεῦτερος τόμος, «Βίβλος καί Πνευματικότητα», εἶναι ἀφιερωμένος στή βιβλική ἐρμηνεία, στά σημαντικότερα γεγονότα τῆς ἱστορίας τοῦ Χριστιανισμοῦ, καθώς καί στήν ὀρθόδοξη πνευματικότητα.



Παρακολουθήστε τό Πρόγραμμα τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος (www.ecclesia.gr)

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΠΡΙΟΥ»: 1) Κάθε Σάββατο καί ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τό κύρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στόν Ἱ. Ναό Ἁγίας Εἰρήνης (ὁδ. Αἰόλου) Ἀθήνα. Προηγείται ἡ Ἀκολουθία τοῦ Ἑσπερινοῦ, στήν ὁποία περιτσιαστικῶς θά χοροστατεῖ ὁ Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος καί θά ὀμιλεῖ.

«ΦΩΝΗ ΚΥΠΡΙΟΥ», ἔβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καί ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής· Ἐπίσκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπό τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

ἽΗ «ΦΩΝΗ ΚΥΠΡΙΟΥ» σ΄ ὄλο τόν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr